

Modulo di Iscrizione /Enrollment form

Cognome e nome/Name and surname		Luogo e data di nascita/Place and date birth		Nazionalità/Nationality
Domicilio/Address		Città/City		CAP/Zip Code
Tel./phone		Cell.	E-mail	
Corso/Course		Maestro/Teacher		Effettivi/Effective <input type="checkbox"/> Uditori/Uditor <input type="checkbox"/>
Strumento o formazione/Instrument or ensemble		Altri componenti/Other players		
Necessita di accompagnamento pianistico Piano accompanist required <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO			Data/Date	
Allegare copia del pagamento di euro _____ come quota di iscrizione e breve curriculum Enclosed a copy of the payment of euro _____ for the inscription request and short curriculum			Firma/Signature/Firma di un genitore per i minori/Parent's signature for under 18	
Trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del D.lgs n. 196/2003. Titolare Scuola di Musica Sinfonia				

CORSI INTERNAZIONALI DI PERFEZIONAMENTO MUSICALE

International Music Masterclasses
"LuccaEstate2010"

Docenti/Teachers

Pavel Vernikov* violino/violin	19-28.08
Igor Volochine – co-teacher <i>assistants: Elena Mazar e Svetlana Makarova</i>	
Konstantin Bogino* pianoforte/piano	22-31.08
Mats Widlund – co-teacher <i>assistants: Svetlana Bogino e Vladimir Ogarkov</i>	
Trio Tchaikowsky* <i>musica da camera/chamber music</i>	19-31.08
* Corsi realizzati in collaborazione con l'Istituto Superiore di Studi Musicali "Boccherini"	
Cristiano Rossi violino/violin	2-10.09
Alina Company violino/violin	2-10.09
Antonello Farulli viola/alto	2-9.09
Gabriele Ragghianti contrabbasso/bass	24-31.08
Mario Ancillotti <i>assistant: Paolo Rossi</i> flauto/flute	2-10.09
Aquiles Delle Vigne pianoforte/piano	2-10.09
Pier Narciso Masi pianoforte e musica da camera/piano and chamber music	2-10.09
Quartetto di Fiesole archi e musica da camera per archi <i>strings and chamber music for strings</i>	2-10.09
Paolo Sorgentone e Michele Mecatti litteria/violinmaking	30.08-3.09

**Istituto Musicale
Luigi Boccherini**
Istituto Superiore di Studi Musicali
Istituzione di alta cultura

sinfonia
Scuola di Musica

Corsi Internazionali di Perfezionamento Musicale
International Music Master Classes
"LuccaEstate2010"

Direttore Artistico : Giorgio Fazzi

LUCCA, ITALY 19 AGOSTO - 10 SETTEMBRE 2010

I Corsi Internazionali di Perfezionamento Musicale "LuccaEstate2010" e il 10° Festival di Musica da Camera "Città di Lucca" sono organizzati dalla Scuola di Musica Sinfonia e dall'Istituto Superiore di Studi Musicali "Luigi Boccherini" di Lucca; si svolgeranno interamente nel centro storico della città dal **19 Agosto al 10 Settembre 2010**. Possono partecipare ai corsi musicisti diplomati o diplomandi, di qualsiasi nazionalità, sia in qualità di effettivi che di uditori. I corsisti avranno a disposizione numerose **aule studio**. Inoltre ogni classe usufruirà di un **pianista accompagnatore**: chi intendesse frequentare con un proprio pianista, sarà iscritto come duo. **Il programma di tutti i corsi è libero**. Gli allievi dei corsi avranno la possibilità di prodursi in numerosi **concerti** ad essi riservati e di partecipare unitamente ai docenti al cartellone principale del Festival. I migliori allievi, inoltre, saranno segnalati ad **associazioni concertistiche** che hanno messo a disposizione alcuni concerti della stagione 2010/2011. Al termine del corso agli allievi effettivi verrà rilasciato un **attestato di frequenza**.

ISCRIZIONE Per iscriversi ai corsi è necessario inviare **entro il 10 agosto 2010** il modulo d'iscrizione allegato al presente bando (o scaricabile dai siti www.scuolasinfonia.it o www.boccherini.it) tramite **posta prioritaria** a: Scuola di Musica Sinfonia – Via Nazario Sauro, 527 – 55100 Lucca, oppure tramite **fax** al n° 0583.31.20.52 o tramite **e-mail** all'indirizzo di posta elettronica scuola.sinfonia@tin.it con la **ricevuta del versamento della QUOTA DI ISCRIZIONE di € 100,00 per i solisti, € 140,00 per i duo, € 165,00 per i trio, € 180,00 per i quartetti, € 200,00 per i quintetti**. La quota, che non è rimborsabile tranne che per annullamento dei corsi, deve essere versata tramite **bonifico bancario** sul c.c. bancario della Cassa di Risparmio di Lucca Pisa e Livorno, filiale di Porta Elisa, CODICE IBAN : ; IT88V0620013707000000139033 – CODICE B.I.C.: BPALIT3LXXX intestato a Scuola di Musica Sinfonia, oppure tramite **bollettino postale** di c.c.p. n° 21086798 intestato come sopra. Si prega di allegare anche un **breve curriculum**. Per gli allievi **effettivi** oltre l'iscrizione è richiesto il pagamento della **QUOTA DI FREQUENZA** riportata di

seguito e da effettuarsi il giorno di inizio del corso stesso. Per gli **uditori** è prevista la sola quota di iscrizione di € 100,00. E' possibile usufruire di lezioni supplementari in accordo con i docenti

Per i Corsi dei maestri Bogino e Vernikov e per il Corso di Musica da Camera del Trio Tchaikowsky sono previste 10 borse di studio per gli allievi dei corsi superiori e del biennio dell'Istituto Superiore di Studi Musicali "Boccherini". Tutti gli altri allievi del "Boccherini" e della Scuola di Musica Sinfonia potranno partecipare gratuitamente come uditori.

INFORMAZIONI Per maggiori informazioni sul regolamento dei corsi, sui curricula dei Docenti, sulle possibilità di alloggio, sulla programmazione del Festival di Musica da Camera e su come raggiungere Lucca, contattare la **SEGRETERIA della Scuola di Musica Sinfonia**: tel. +39.0583.31.20.52 lunedì e mercoledì orario 10-13,30/14,30-19,30; martedì, giovedì orari 15-19,30 (e-mail: scuola.sinfonia@tin.it) oppure visitate i siti web www.scuolasinfonia.it o www.boccherini.it

Sinfonia Music School's International Master Classes "LuccaEstate2010" and the 10th "Città di Lucca" Chamber Music Festival are organized by the Sinfonia Music School and the Lucca's Conservatory, "Istituto Superiore di Studi Musicali Luigi Boccherini". The two events will take place in the Historical Centre of Lucca Town, from 19th August to 10th September 2010. The courses can be attended by musicians of any nationality, either as active participants or as listeners. The students will have many studying rooms at their disposal. In addition, a piano accompanist will be available for every single class: students that intend to participate with their own pianist will have to apply as a duo. The program of all courses is free. Students will be given the possibility of performing in many concerts, in relation to which their names will appear on the main Festival advertisements. Furthermore, the best students will be brought to the attention of important Concert Associations that have offered their availability for some concerts of the 2010/2011 musical season. At the end of the courses, students will be awarded certificates of attendance.

ENROLLEMENT: To enroll at courses, it is necessary to send the application form attached to this notice (or to be downloaded from the websites: www.scuolasinfonia.it or www.boccherini.it) within **10th August 2010**, through **mail** at : Scuola di Musica Sinfonia – Via Nazario Sauro, 527 – 55100 Lucca (Italy), or through **fax** at +39 0583.31.20.52, or email: scuola.sinfonia@tin.it with the **proof of payment of your INSCRIPTION FEE of € 100,00 for soloists; € 140,00 for duos; € 165,00 for trios; € 180,00 for quartets; € 200,00 for quintets**. The fee, that is non refundable unless courses are cancelled, must be paid through a **bank account transfer** in the account of "Cassa di Risparmio di Lucca Pisa e Livorno", in the subsidiary of Porta Elisa, which **IBAN CODE is: IT88V0620013707000000139033, and B.I.C. CODE is: BPALIT3LXXX**. A short curriculum is requested. In addition to the inscription fee, **effective** enrolled students are required to pay the **COURSE FEE** on the first day of the course (this fee is indicated below). For the **listeners** of the instrumental classes, no extra fee is required apart from the first applying fee of € 100, 00. Additional

lessons are possible and are to be directly agreed on with the teachers.

INFORMATION: For further information about courses regulation, teachers' curricula, accommodations in Lucca, Chamber Music Festival scheduling and How to arrive in Lucca, you can contact the "Scuola di Musica Sinfonia" **RECEPTION** at the following telephone number: +39.0583.31.20.52, Monday and Wednesday: 10-13.30/14.30-19.30; Tuesday; Thursday:15-19.30 e-mail: scuola.sinfonia@tin.it or visit the Web Sites: www.scuolasinfonia.it o www.boccherini.it

Quota di iscrizione /inscription fee

Solisti soloists	Duo duos	Trio trios	Quartetti quartetts	Quintetti quintetts
€ 100,00	€ 140,00	€ 165,00	€ 180,00	€ 200,00

Quota di frequenza /course fee

Solisti soloists	Duo duos	Trio trios	Quartetti quartetts	Quintetti quintetts
€ 300,00	€ 360,00	€ 390,00	€ 440,00	€ 500,00

Corso di Liuteria
Masterclass for violinmaking

Quota di iscrizione/inscription fee € 100 – Quota di frequenza /course fee € 150
Non sono ammessi uditori/listeners not admitted

Scuola di Musica Sinfonia
Via Nazario Sauro, 527 – Lucca (Italy)
Tel e Fax +39.0583.31.20.52
scuola.sinfonia@tin.it - www.scuolasinfonia.it

Istituto Superiore di Studi Musicali "Luigi Boccherini"
Piazza del Suffragio, 6 Lucca (Italy)
www.boccherini.it

In collaborazione con:

